UNIVERSITÀ DI PISA

LETTERATURA PORTOGHESE

VALERIA MARIA GIUSEPPA TOCCO

Anno accademico	2016/17
CdS	LINGUISTICA E TRADUZIONE
Codice	1064L
CFU	9

Moduli	Settore/i	Tipo	Ore	Docente/i
LETTERATURA PORTOGHESE	L-LIN/08	LEZIONI	54	VALERIA MARIA GIUSEPPA TOCCO

Prerequisiti (conoscenze iniziali)
Gli studenti dovranno possedere competenza linguistica (attiva e passiva) in portoghese tale da affrontare testi e discussioni in lingua.

Indicazioni metodologiche
Le attività saranno di tipo seminariale, con diretta partecipazione degli studenti.
Tutte le attività si terranno in lingua PORTOGHESE.

Programma (contenuti dell'insegnamento)
Dai *Lusíadas* alle *Quibíricas*: modalità epica nel mondo di lingua portoghese.
Destino, identità, missione. Esistono delle costanti nella applicazione e riformulazione dei principi del modo epico nelle letterature di lingua portoghese? Partendo dai *Lusíadas* di Luís de Camões (1572), si seguirà il filo dei principali testi ascritti al modo epico, tra Portogallo, Brasile e Africa, dal XVI secolo fino al Novecento: la *Prosopopeia* di Bento Teixeira (1601), *Caramuru* di Santa Rita Durão (1781), *Histoire de Portugal par coeur* di Almada Negreiros (1919), *Mensagem* di Fernando Pessoa (1935), *Pão e fonema* di Corsino Fortes (1961), *As Quibíricas* di "Fr. Grabato Dias" (1972) saranno solo alcune delle opere prese in esame durante il corso.
A *Pão e Fonema* del capoverdiano Corsino Fortes sarà dedicato il Laboratorio di Traduzione.

Indicazioni per non frequentanti
Per i non frequentanti il programma è identico. I non frequentanti saranno tenuti a consolidare la loro preparazione estendendo lo studio alla Bibliografia di approfondimento che sarà caricata su Moodle.
Si pregano i non frequentanti di contattare comunque la docente all'inizio del corso.

Modalità d'esame
Lo studente dovrà redigere un breve elaborato critico in lingua portoghese (8-10 pagine, completo di bibliografia), sviluppando un tema concordato con la docente. L'elaborato dovrà essere consegnato per mail, in formato pdf, una settimana prima della data prevista per l'orale. L'orale, in lingua portoghese, consisterà nella discussione dei temi affrontati durante il corso.

Si ricorda che gli studenti si dovranno iscrivere alla prova orale sul Sistema d'Ateneo (le iscrizioni terminano 5 giorni prima della data della prova: non saranno accettati studenti non iscritti).

Note
Data inizio corso: 27 settembre 2016
Il corso è pensato per studenti che abbiano già sostenuto almeno due annualità di Letteratura portoghese al triennio e abbiano maturato una adeguata competenza linguistica (CdS **LingTra** e **LetFil**). Gli studenti che non possiedono sufficiente competenza linguistica (**Ital**), potranno seguire il corso di Letteratura della laurea triennale in Lingue e Letterature Straniere, oppure concordare con la docente un programma.

Si invitano gli studenti a iscriversi sulla piattaforma Moodle, sulla quale verranno caricati tutti i materiali distribuiti a lezione e anche il PROGRAMMA DEFINITIVO E COMPLETO da seguire per affrontare l'esame.
Si invitano gli studenti a seguire la pagina Facebook della Cattedra Antero de Quental (catedranteroquental@gmail.com)

Ultimo aggiornamento 22/09/2016 07:48